

Le Conseil se partage :

Pour : Saint-Denis, Robillard, Ricard, Lemay, Couture, Bastien et Proulx.—7.

Contre : Vallières, Clearihue, Dagenais, Turner, Sadler, Chaussé, L.-A. Lapointe, Carter, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, DeSerres, Marchand et Leclaire.—14.

Ladite proposition est ainsi négative.

Ledit item, tel qu'il apparaît au rapport de la Commission des Finances, est agréé.

Les items

"Contingent Général, \$300.

"Voirie, \$416,827.

étant lus, ils sont agréés.

L'item

"Police \$345,240.

étant lu, M. l'échevin COUTURE, appuyé par M. l'échevin BASTIEN,

Propose : Qu'un montant de \$1,800, pour le salaire d'un sous-chef, soit pris à même l'item "Contingent Général" et ajouté audit item "Police."

Le Conseil se partage :

Pour : Larivière, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Wilson, Ricard, Sauvageau, Lemay, Couture, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin et Duquette.—16.

Contre : Vallières, Saint-Denis, Clearihue, Turner, Sadler, Chaussé, L. A. Lapointe, Bumbray, Nelson, N. Lapointe et DeSerres.—11.

Ladite proposition est ainsi emportée, et, il est

Résolu : En conséquence.

Ledit item, tel qu'amendé, est alors agréé.

Les items

"Incendie, \$275,754.

"Eclairage, \$144,195.

"Service des Alarmes, \$24,160.

"Inspecteur des Edifices, \$5,250.

"Inspecteur des Chaudières, \$3,875.

"Aqueduc, \$157,746.

"Marchés, \$29,322.

"Incinération, \$85,451.

"Hygiène, \$60,598.

"Parcs et Traverses, \$49,595.

"Réserve, \$193,888.

étant lus, lesdits items sont agréés.

M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin S. DLER,

Propose : Que le rapport de la Commission des Finances, ainsi qu'amendé par le Conseil, soit adopté.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin CHAUSSE, propose en

Amendement : Que soit amendé ledit rapport en réduisant à \$500 le montant de \$1,000 affecté à la position d'un représentant à Québec et en ajoutant ledit montant au "Contingent Général."

Ledit amendement étant soumis aux voix, le Conseil se

partage :

Pour : Vallières, Larivière, Clearihue, Dagenais, Lavallée, Robillard, Wilson, Chaussé, Ricard, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Bastien, Leclaire et Duquette.—15.

Contre : Saint-Denis, Lévy, Turner, Sadler, L.-A. Lapointe, Bumbray, Lemay, Couture, DeSerres, Marchand, Proulx et Paquin.—12.

Ledit amendement est ainsi emporté, et, il est

Résolu : En conséquence.

M. l'échevin RICARD, appuyé par M. l'échevin COUTURE,

Propose de nouveau en

Amendement : Que ledit rapport soit amendé en transportant le montant de \$300 affecté à l'entretien du cheval de l'inspecteur de la Ville au "Contingent Général."

Ledit amendement, étant soumis aux voix, est emporté et il est

Résolu : En conséquence.

M. l'échevin COUTURE, appuyé par M. l'échevin BASTIEN,

Propose de nouveau en

Amendement : Que ledit rapport soit amendé en réduisant à \$6,000 le crédit de \$9,000 accordé à la Gazette Municipale et en ajoutant à l'item du "Contingent Général" le montant de \$3,000 provenant de cette réduction.

Ledit amendement étant soumis aux voix, il est emporté, et il est

Résolu : En conséquence.

M. l'échevin DAGENAI, appuyé par M. l'échevin LEVY,

Propose de nouveau en

Amendement : Que ledit rapport soit amendé en transportant le montant de \$4,850, affecté à la bibliothèque civique, au crédit de la Commission spéciale de la Bibliothèque Civique, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Le Conseil se partage :

Yeas : St. Denis, Robillard, Ricard, Lemay, Couture, Bastien et Proulx.—7.

Nays : Vallières, Clearihue, Dagenais, Turner, Sadler, Chaussé, Lapointe, L. A., Carter, Nelson, Sauvageau, Lapointe, N., DeSerres, Marchand et Leclaire.—14.

So it passed in the negative.

Said item as printed was then agreed to :

The items

"General Contingent, \$300,

"Roads, \$416,827,

being read, the same were agreed to :

The item

"Police, \$345,240,

being read,

Ald. COUTURE moved, seconded by Ald. BASTIEN :

"That a sum of \$1,800 for the salary of a sub-chief be taken from the item "General Contingent" and added to said item "Police."

The Council divided thereon :

Yeas : Larivière, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Wilson, Ricard, Sauvageau, Lemay, Couture, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin and Duquette.—16.

Nays : Vallières, St. Denis, Clearihue, Turner, Sadler, Chaussé, Lapointe, L. A., Bumbray, Nelson, Lapointe, N., and DeSerres.—11.

So it was carried and

Resolved : Accordingly.

Said item, as amended, was then agreed to :

The item

"Recorder's Court", \$20,550,

being read, the same was agreed to (Ald. Clearihue dissenting.)

The items

"Fire, \$275,754.

"Light, \$144,195.

"Fire Alarm, \$24,160.

"Building Inspector, \$5,250.

"Boiler Inspector, \$3,875.

"Water Department, \$157,746.

"Markets, \$29,322.

"Incineration, \$85,451.

"Hygiene, \$60,598.

"Parks and Ferries, \$49,595.

"Reserve, \$193,888,

being read, the same were agreed to

Ald. VALLIERES thereupon moved, seconded by Ald. SADLER :

"That the report of the Finance Committee as amended by Council, be adopted."

Moved in amendment by Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. CHAUSSE :

"That said report be amended by reducing to \$500 the amount of \$1,000 for a representative at Québec, and adding such amount to the item "General Contingent."

Said amendment being put, the Council divided :

Yeas : Vallières, Larivière, Clearihue, Dagenais, Lavallée, Robillard, Wilson, Chaussé, Ricard, Nelson, Sauvageau, Lapointe N., Bastien, Leclaire and Duquette.—15.

Nays : St. Denis, Lévy, Turner, Sadler, Lapointe L.-A., Bumbray, Lemay, Couture, DeSerres, Marchand, Proulx and Paquin.—12.

So it was carried and

Resolved : Accordingly.

Moved in further amendment by Ald. RICARD, seconded by Ald. COUTURE :

"That said report be amended by transferring the amount of \$300 for City Surveyor's horsekeep to the item "General Contingent."

Said amendment being put, it was carried and it was

Resolved : Accordingly.

Moved in further amendment by Ald. COUTURE, seconded by Ald. BASTIEN.

"That said report be amended by reducing to \$6,000 the amount of \$9,000 re Municipal Gazette and adding the sum of \$3,000, thus reduced, to the item "General Contingent."

Said amendment being put it was carried and it was

Resolved : Accordingly.

Moved in further amendment by Ald. DAGENAI, seconded by Ald. LEVY :

"That said report be amended by transferring the amount of \$4,850 re Civic Library to the credit of the special Committee re Civic Library and that so amended said report be adopted."

The Council divided thereon.